



BLIŻEJ APOSTOŁÓW



Zesłanie

Ducha Świętego

8 czerwca 2025 r.

Rok XIX

Nr 23 (765)

BIULETYN DUSZPASTERSKI

PARAFII ŚWIĘTYCH PIOTRA I PAWŁA W TRZEBINI

www.parafia.trzebinia.pl



Dziś Uroczystość Zesłania Ducha Świętego, która kończy okres wielkanocny w liturgii Kościoła. Od poniedziałku rozpoczynamy drugą część liturgicznego okresu zwykłego.

Zesłanie Ducha Świętego oznacza początek Kościoła. Duch Święty jest niezmiennie duszą Kościoła, ożywia go nadzieją, napędza radością i przypomina o jego młodości. Duch Święty czyni z odkupionych przez Chrystusa jeden organizm – wspólnotę.

Swoich darów Duch Święty udziela wszystkim członkom Kościoła, niezależnie od ich stanu. Są to dary: mądrości, rozumu, rady, męstwa, umiejętności, pobożności i bojaźni Bożej. Uzdala wiernych do dojrzałej obecności w świecie.

W ikonografii, w sztuce chrześcijańskiej Duch Święty jest przedstawiany w formie gołębic, języków ognia bądź obłoku. W wielu barokowych kościołach Ducha Świętego symbolizował po prostu snop jasnego światła, wpadający do ciemnego wnętrza przez kopułę.

Podsumowanie składek inwestycyjnych Wspólnie inwestujemy w naszą świątynię

Drodzy Parafianie i Darczyńcy naszego kościoła!

Nadszedł moment, by dokonać podsumowania minionego okresu funkcjonowania składek inwestycyjnych w naszej Parafii. Miło nam poinformować, że Państwa comiesięczne datki przekładają się na widoczne efekty realizowanych inwestycji.

Po raz kolejny – w imieniu ks. Proboszcza Stanisława Bercala i ks. Wikariusza Rafała Kuchniaka, a także Rad: Parafialnej i Ekonomicznej – pragniemy Darczyńcom wyrazić naszą dużą wdzięczność za nieustannie płynące wsparcie finansowe, bez których dalsze modernizowanie naszego kościoła nie byłoby możliwe. Państwa hojność i wsparcie jest bezcenne i pokazuje, że razem możemy więcej.

Szczególne podziękowanie kierujemy do ks. Proboszcza Stanisława Bercala za wszystko, co zrobił i robi dla tego miejsca przez lata posługi w naszej Parafii. Bez pełnego zapału, entuzjazmu i zaangażowania ks. Proboszcza, nasza świątynia i jej otoczenie nie byłyby takie piękne. Plany inwestycyjne na ten rok prezentował ks. Proboszcz, a o ich realizacji Parafianie są informowani na bieżąco.

Zgodnie z dotychczasową praktyką poniżej przedstawiamy wybrane dane statystyczne za okres ostatnich miesięcy, a mianowicie:

Parafialna Rada Ekonomiczna, po wcześniejszym komisijnym przeliczeniu gotówki złożonej na tacę i w kopertach oraz sprawdzeniu przelewów bankowych, zaksięgowała następujące kwoty składek inwestycyjnych:

- ♦ kwiecień 2024 r. - 20.005,00 zł,
- ♦ kwiecień 2025 r. - 21.628,00 zł.

Jak z powyższego wynika, w kwietniu bieżącego roku nastąpił niewielki wzrost składki w stosunku do kwietnia ubiegłego roku i wyniósł on 1.623,00 zł.

♦ ogólna wartość wpłat składanych zarówno w formie gotówkowej (tj. na tacę i w podpisanych kopertach), jak i bezgotówkowej (przelewy na konto bankowe parafii) za okres V/2024 r. do IV/2025 r. wyniosła 258.561,00 zł, co oznacza w bieżącym roku wzrost o kwotę 9.837,00 zł. W ubiegłym roku była to kwota 248.724,00 zł.

Dokończenie str. 4

INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH:

PONIEDZIAŁEK - 9 CZERWCA 2025

09:00 Dziękczynna za dar życia
18:00 + Jadwiga i Franciszek Wądrzyk, + synowie,
od córki z rodziną

WTOREK - 10 CZERWCA 2025

07:00 + Antoni Bartosik, + żona Maria, + córka
Elżbieta, + syn Ryszard, od syna Jerzego
z rodziną
18:00 + Antoni, Anna i Władysław Rejdych, od rodziny

ŚRODA - 11 CZERWCA 2025

07:00 + Krystyna Miś, w 23 r. śmierci
18:00 **Msza święta zbiorowa za zmarłych:**
• + Ryszard Filas, od Zakładu Pogrzebowego „Gielarowski”
• + Adam Tabak, od Elżbiety Tabak z Łapanowa z rodziną
• + Ryszard Hoffman, od rodziców i uczniów klasy 7B
ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Trzebinii
• + Leszek Siwek, od rodzin Balcyków i Kruszków z Cieślina
• + Adam Mołęda, od kolegi Henryka Kozyra z rodziną
• + Leszek Markiewicz, od sąsiadów z bloku 11 klatka 1
• + Rafał Owczarek, od rodziny Biebrzyńskich
• + Stanisław Gwizdała, od Grażyny i Józefa Wenc
• + Krystyna Bułka, od sąsiadów z ul. Wiśniowej blok 3
• + Janusz Wołkow, od rodziny Lisowicz
• + Janina Sobecka, od Krystyny Kłeczek z rodziną
• + Mieczysław Piegza, od kuzyna Kazimierza z rodziną
• + Kazimierz Sobuś, od syna z żoną
• + Wiesław Kołodziejczyk, od kuzynki Marii z rodziną
• + Anna Ziomek, od męża Jerzego
• + Janina Jochymek, od córki Anety z rodziną
• + Ryszard Wadowski, od żony Grażyny

CZWARTEK - 12 CZERWCA 2025

18:00 + Paulina i Władysław Jagiełło, + zięć Wacław
Kula

PIĄTEK - 13 CZERWCA 2025

07:00 + Antoni, Krystyna, Danuta
18:00 **Msza święta zbiorowa za zmarłych:**
• + Ryszard Filas, od Danuty Krusinowskiej
• + Adam Tabak, od Małgorzaty i Ryszarda Tabak z Mysłowic
• + Leszek Siwek, od kuzynki Stanisławy z mężem i rodziną
• + Henryka Kawala, od Zakładu Pogrzeb. „Gielarowski”
• + Bogusław Wcisło, od wujka Mariana z żoną
• + Henryk Wysocki, od siostry Anny z rodziną
• + Leszek Markiewicz, od Leona Malinowskiego z rodziną
• + Anna Mazgaj, od Haliny z rodziną
• + Halina Kmieć, od sąsiadów z ul. Wiśniowej blok 6
• + Adam Mołęda, od sąsiadów: Skalskich i Okręglikich
• + Stanisław Gwizdała, od Zakładu Cukierniczego „Jan
Małecki”
• + Janina Sobecka, od kuzynki Zofii Szczypa z rodziną
• + Kazimierz Sobuś, od wnuczki Magdaleny
• + Anna Ziomek, od syna Marcina z żoną i dziećmi
• + Janina Jochymek, od córki Pauliny z rodziną
• + Ryszard Wadowski, od dzieci z rodzinami
• + Jadwiga i + Antoni Opoczka, + Aniela i + Jan Stokłosa

SOBOTA - 14 CZERWCA 2025

07:00 + Mieczysław Tekielak, w 30 r. śmierci
18:00 + Maria Jurek

NIEDZIELA - 15 CZERWCA 2025

08:00 + Olga Woch, w 1 r. śmierci
09:30 + z rodzin: Wszolek i Seręga
11:30 **W intencji Parafian (chrzty)**
18:00 + Andrzej Dorynek, w 1 r. śmierci

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE:

♦ W liturgii Kościoła w tym tygodniu:

- w poniedziałek - święto NMP Matki Kościoła, drugi dzień Zielonych Świąt. Msze św. w naszym kościele o godz. 9:00 i 18:00. Kancelaria parafialna będzie nieczynna.
- w środę - św. Barnaby, apostoła;
- w czwartek - święto Jezusa Chrystusa Najwyższego i Wiecznego Kapłana;
- w piątek - św. Antoniego z Padwy, kapłana i doktora Kościoła;
- w sobotę - bł. Michała Kozala, biskupa i męczennika.

♦ W najbliższą niedzielę przypada Uroczystość Trójcy Przenajświętszej, która kończy czas spowiedzi i wielkonoctnej Komunii św. nakazanej przykazaniami kościelnymi.

♦ Przez cały czerwiec codziennie po wieczornej Mszy św. będziemy odmawiać litanię do Serca Jezusowego, z wyjątkiem piątków, kiedy to litanię będziemy śpiewać na zakończenie adoracji Najświętszego Sakramentu, zamiast koronki do Bożego Miłosierdzia, o godz. 17:45.

♦ Za niecałe dwa tygodnie Uroczystość Bożego Ciała. Zgodnie z tradycją bardzo prosimy o przygotowanie czterech ołtarzy na procesję eucharystyczną. Od dziś do oznaczonej skarby można złożyć ofiarę na budowę i dekorację ołtarzy na tegoroczną procesję.

♦ Zachęcamy do nabywania i czytania „Gościa Niedzielnego”, a także miesięcznika dla dzieci „STAŚ”. Pod chórem można nabyć specjalny numer „Gościa Niedzielnego”, poświęcony Najświętszemu Sercu Jezusa (cena: 14 zł).

♦ Za tydzień trzecia niedziela miesiąca. Składka będzie przeznaczona na nasze parafialne inwestycje. Trwa remont schodów głównych. Wprowadzie do Bożego Ciała prace się nie skończą, ale mamy nadzieję, że nie przeszkodzi to w procesji Bożego Ciała.

♦ W przedświątecznym, czyli od strony wikarów-ki, zamontowano już nowy witraż, przedstawiający medaliony z pięcioma papieżami, których mieliśmy w ciągu 50 lat od dnia konsekracji naszego kościoła. Fundatorem witraża jest Parafialna Grupa Teatralna „Misterium”. Składamy jej zatem serdeczne podziękowanie za tak wspaniały i hojny gest dla naszej wspólnoty. Drugi witraż będzie zamontowany w najbliższym tygodniu.

W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:

♦ w środę, 11 czerwca – Święty Barnaba (†około 61 r.), nazywany Apostołem, był jednym z opiekunów młodego Kościoła w Antiochii oraz misjonarzem na Cyprze i w Azji Mniejszej, towarzyszył w podróżach Świętemu Markowi i Świętemu Pawłowi, został ukamienowany w Salaminie na Cyprze;

♦ w piątek, 13 czerwca – Święty Antoni z Padwy (1195-1231), franciszkański prezbiter i doktor Kościoła, jeden z najbardziej czczonych i kochanych świętych;

♦ w sobotę, 14 czerwca – Błogosławiony Michał Kozal (1893-1943), biskup, wybitny duszpasterz, wychowawca dzieci i młodzieży oraz wykładowca, zamordowany przez hitlerowców w obozie koncentracyjnym w Dachau.

MISJE ŚWIĘTE

7 - 14 września 2025 r.

50-ta Rocznicą Konsekracji Kościoła

p.w. Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Trzebini

Misje poprowadzi
Ks. dr hab. Roman Bogacz

7 września 2025 r. niedziela - BŁOGOSŁAWIENI UBODZY W DUCHU

08:00 - Msza św. z nauką

09:30 - Msza św. z nauką

11:30 - Msza św. z nauką - otwarcie „Szlaku Myśli Papieskich”

18:00 - Msza św. z nauką

8 września 2025 r. poniedziałek - BŁOGOSŁAWIENI, KTÓRZY PŁACZĄ

09:00 - Msza św. z nauką

18:00 - Msza św. z nauką

19:00 - Wyjście pieszej pielgrzymki do Kościoła Jubileuszowego
w Płokach

21:00 - Apel Jasnogórski w Płokach

9 września 2025 r. wtorek - BŁOGOSŁAWIENI CISI

09:00 - Msza św. z nauką - prelekcja o Całunie Turyńskim -
p. Krzysztof Sadło

18:00 - Msza św. z nauką - prelekcja o Całunie Turyńskim -
p. Krzysztof Sadło

10 września 2025 r. środa - BŁOGOSŁAWIENI, KTÓRZY ŁAKNĄ I PRAGNĄ SPRAWIEDLIWOŚCI

09:00 - Msza św. z nauką

17:00 - Różaniec - „Matka Boża wśród Róż Różańcowych”

18:00 - Msza św. z nauką

11 września 2025 r. czwartek - BŁOGOSŁAWIENI MIŁOSIERNI

09:00 - Msza św. z nauką

18:00 - Msza św. z nauką

19:00 - Adoracja Najświętszego Sakramentu - Wieczór Uwielbienia

12 września 2025 r. piątek - BŁOGOSŁAWIENI CZYSTEGO SERCA

09:00 - Msza św. z nauką

i udzieleniem sakramentu namaszczenia chorych

10:00 - Spotkanie dla chorych w parafialnej kawiarence

17:00 - Adoracja w ciszy, zakończona Koronką do Bożego Miłosierdzia

18:00 - Msza św. z nauką

13 września 2025 r. sobota - BŁOGOSŁAWIENI, KTÓRZY WPROWADZAJĄ POKÓJ

09:00 - Msza św. z nauką

10:00 - Gra terenowa dla rodzin

13:00 - Ognisko z kielbaskami, animacje zabaw dla dzieci

15:00 - Koncert Eleni

18:00 - Msza św. z nauką

14 września 2025 r. niedziela - BŁOGOSŁAWIENI, KTÓRZY CIERPIĄ PRZEŚLADOWANIA DLA SPRAWIEDLIWOŚCI

08:00 - Msza św. z nauką

09:30 - Msza św. z nauką

11:30 - Msza św. z nauką - uroczyste zakończenie Misji Świętych

18:00 - Msza św. z nauką, a po niej wyjście pod Krzyż Jubileuszowy



Podsumowanie składek inwestycyjnych

Wspólnie inwestujemy w naszą świątynię

Dokończenie ze str. 1

Wartość tych składek – w podziale na formę ich przekazania kształtowała się następująco:

	V/2023-IV/2024	V/2024-IV/2025
Koperty	136.495,00 zł	144.990,00 zł
Przelewy	61.600,00 zł	65.480,00 zł
Taca	50.629,00 zł	48.096,00 zł

Wzrost składek nastąpił w składanych kopertach i wyniósł 8.495,00 zł oraz w formie przelewów bankowych o 3.880,00 zł, natomiast kwota ofiar składanych na tacę uległa obniżeniu o 2.533,00 zł.

♦średnia wysokość składek:

	IV/2024	IV/2025
Wnoszonych gotówkowo w kopertach wynosiła	69,00 zł	73,00 zł
Przekazywanych bezgotówkowo (tj. przelewami na konto bankowe parafii) wynosiła	77,00 zł	91,00 zł

Średnia wysokość składek wnoszonych w kopertach w badanym okresie kształtowała się na porównywalnym poziomie, natomiast wzrost o 14,00 zł nastąpił w składkach w formie bezgotówkowej.

W wyliczeniu tym nie uwzględniono ilości osób składających bezimiennie ofiary na tacę, z uwagi na brak możliwości ustalenia zarówno ilości Ofiarodawców, jak i wysokości indywidualnych ofiar.

♦strukturę udziału procentowego poszczególnych form dokonywania składek w ich całości obrazuje poniższe zestawienie:

Forma/miesiąc	IV/2024	IV/2025
Koperty	63%	57%
Przelewy	19%	23%
Taca	18%	20%

Składane ofiary w poszczególnych formach oscylowały na zbliżonym poziomie.

♦liczba osób ofiarujących składki wynosiła:

Forma/miesiąc	IV/2024	IV/2025
Koperty	200	191
Przelewy	55	70
Razem	256	261

Na koniec jeszcze raz bardzo serdecznie dziękujemy wszystkim Darczyńcom za życzliwość, zrozumienie i hojność i prosimy o dalsze wsparcie finansowe naszych inicjatyw, co pozwoli nam zrealizować kolejne prace. Wierzymy, że wspólnie możemy uczynić nasz kościół miejscem bardziej wyjątkowym. Nasi Święci Patronowie: Piotr i Paweł orędują za nami i naszymi przedsięwzięciami. „Bóg zapłać” za każde wsparcie!

**W imieniu Parafialnej Rady Ekonomicznej
Krystyna Kałmykowska-Biedermann, Elżbieta Weideman**



BIULETYN DUSZPASTERSKI:
Bezpłatny Tygodnik Parafialny

REDAKCJA BIULETYNU:
ks. Proboszcz Stanisław Bercal,
Bartłomiej Hajduk, Wojciech Hajduk,
Renata Bałos-Gleń, Leszek Hano,
Małgorzata Orszak

ZDJĘCIA:
Tomasz Janik

Parafia nie odpowiada za treść
publikowanych reklam

**PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA
pw. św. Apostołów Piotra i Pawła**
ul. ks. hm. M. Luzara 1
32-540 Trzebinia
tel. + 48 32 612 12 40, fax w. 22
konto: Pekao S.A. o/Trzebinia
70 1240 4269 1111 0000 4678 1280

email: poczta@parafia.trzebinia.pl
www.parafia.trzebinia.pl

DUSZPASTERZE:
Proboszcz: ks. mgr Stanisław Bercal

Wikariusz: ks. mgr inż. Rafał Kuchniak

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH:
Dni powszednie: 7:00 i 18:00
* w *poniedziałki i czwartki* Msza św. *tylko o 18:00*
* w *lipcu i sierpniu* Msza św. *tylko o 18:00*
Niedziele i Święta:
8:00, 9:30, 11:30, 18:00 (VII-VIII:19:00)

KANCELARIA PARAFIALNA:
czynna od poniedziałku do czwartku
bezpośrednio po wieczornej Mszy św.
oraz w środy w godz. 8:00 - 9:30

w *piątki, soboty, niedziele i święta:*
NIECZYNNE

REKLAMA na pokrycie kosztów druku

Miejsce na Twoją reklamę



ZAKŁAD POGRZEBOWY

Świadczymy profesjonalne i kompleksowe
usługi pogrzebowe
Jesteśmy do Państwa Dyspozycji 24h na dobę

Tomasz Gielarowski · tel. 698 348 880
ul. ks. hm. M. Luzara 2, 32-540 Trzebinia